

### ¿Trabaja usted en su propio auto? Usted Puede Frenar la Contaminación del Agua

*Cada año millones de galones de aceite auto-movilístico usado son eliminados impropriadamente: se gotean, derraman o depositan directamente en la tierra o en los sumideros de lluvia.*

#### ¿Sabía usted?

*Solo necesita cuatro cuartillos de aceite auto-movilístico usado, o más o menos un cambio, para dañar un millón de galones de agua potable.*

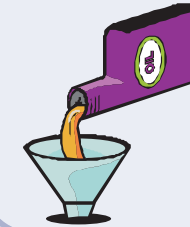
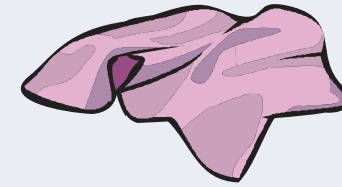
*Muchas pastillas de frenos contienen metales que se desgastan poco a poco. El metal se hace polvo cada vez que usted frena el auto. Las pastillas de freno pueden contener hasta 20 por ciento de cobre, el cual es tóxico a la fauna acuática en la base de la cadena alimenticia. También pueden contener plomo y zinc. (Fuente: EPA de EE.UU.)*

*La próxima vez que trabaje debajo del capó, trate de acatar estas sencillas sugerencias para "Ser una Solución a la Contaminación del Agua."*

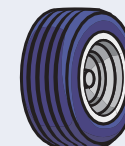
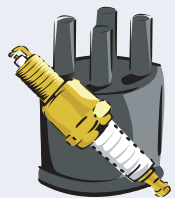
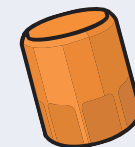
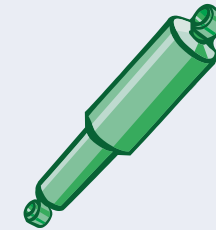
**Sea una solución a la  
contaminación del agua.**

[www.cleanwatercampaign.com](http://www.cleanwatercampaign.com)

**Clean Water Campaign**  
[www.cleanwatercampaign.com](http://www.cleanwatercampaign.com)



## CONSEJOS PARA MANTENER O REPARAR SU AUTOMÓVIL EN CASA PÓNGALE LOS FRENOS A LA POLUCIÓN DEL AGUA



## AL EVITAR QUE LOS FLUIDOS SE DRENEN A LA CALLE O AL SUMIDERO DE LLUVIA, USTED PUEDE EVITAR LA CONTAMINACIÓN DEL AGUA DE LLUVIA Y PROTEGER NUESTROS RÍOS, LAGOS Y ARROYOS.



### TENGA CUIDADO DONDE TRABAJE:

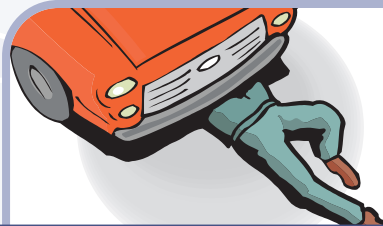
- Cualquier gotera o derrame en la calle o a la entrada de la casa puede fluir a un sumidero de lluvia y de ahí a un río, lago o arroyo.
- Trabaje en una superficie de concreto nivelada, donde pueda limpiar fácilmente los derrames accidentales. Recuerde la frase, "Mantenlo limpio, va al arroyo" cuando trabaje en superficies pavimentadas.
- Nunca trabaje en un vehículo en la calle o cerca de un sumidero.



### USE ESTAS TÉCNICAS CUANDO CAMBIE SU ACEITE U OTROS FLUIDOS VEHICULARES:

- Use embudos o bombas cuando maneje líquidos o desperdicios para evitar derrames.
- Capture los fluidos vehiculares en bandejas de goteo o contenedores separados. Recicle apropiadamente el aceite usado, el anticongelante y demás fluidos vehiculares.
- Use lonas plásticas o bandejas de goteo si su auto tiene goteras. Vuelque el aceite recolectado en la lona plástica dentro de la bandeja de goteo. No mezcle los fluidos vehiculares.

- Escurra y recicle los filtros de aceite usados. Perfore el filtro y déjelo escurrir en la bandeja por varias horas antes de reciclarlo.
- Si ocurre un derrame, use un cojín absorbente para limpiar el derrame. Exprima bien el exceso de fluido. Ponga el cojín usado en una bolsa plástica y colóquelo en el basurero. (Usted puede reciclar los líquidos tales como el aceite, el anticongelante, etc. mientras no estén mezclados entre sí.)
- Como alternativa, usted puede usar un absorbente de aceite para limpiar los derrames. Aplíquelo al derrame, bárralo y recójalo para echarlo a la basura.
- Recolecte el aceite de motor usado, anticongelante y filtros de aceite en contenedores separados para transportarlos a alguna estación de reciclaje cercana. Las llantas, baterías y limaduras de metal son otros artículos que también pueden ser reciclados.



### FRENE LA CONTAMINACIÓN CUANDO REEMPLACE LAS PIEZAS DE LOS FRENOS:

- Muchas pastillas de frenos contienen cobre, el cual se desgasta al mismo tiempo que las pastillas se desgastan, y que contribuye a la contaminación del agua de lluvia recolectada.
- No limpie a chorro ni las pastillas, ni los rotores ni los tambores.
- Use trapos de taller para limpiar cuanto polvo de frenos sea posible de los rotores y los tambores antes de usar el líquido limpiador de frenos. Puede lavar y usar de nuevo los trapos de taller.
- Recicle el líquido limpiador usando una bandeja de goteo. Use de nuevo el limpiador recolectado para limpiar los rotores y los tambores.



### LAVE SU AUTO EN ALGÚN LAVA AUTOS CERCANO, NO EN LA CASA:

- El enjuague producto de lavar su auto puede hacer daño a la vida silvestre y marina que beba de los ríos, lagos y arroyos.
- Lleve su vehículo a un lava autos comercial que recicle el agua o que la descargue al alcantarillado para ser tratada. Esto evita que los detergentes y el agua con jabón terminen en los sumideros de agua de lluvia o en los drenajes.
- Para limpiar áreas pequeñas, use un trapo en lugar de lavar el auto.



### ¿SABÍA USTED QUE LOS SIGUIENTES PUEDEN SER RECICLADOS EN UN CENTRO CERCA DE USTED?

- Líquido de transmisión
- Baterías de autos
- Llantas usadas
- Anticongelante
- Líquido de frenos
- Aceite de motor usado
- Filtros de aceite usados

Para encontrar el centro de reciclaje más cercano, llame al **1-800-CLEANUP** o visite **www.earth911.org**.